

Ordre relatif aux licences

Manitoba Family Services and Consumer Affairs Child Care Program 219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754 Services à la famille et Consommation Programme de garde 219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754

To: / Destinaataire:				
	Carbarn, Ch	ild Cara Caanarati	V.O.	
	Carberry Cri	<u>ild Care Cooperati</u>	ve	
Centre/Home Name: / Nom de la	a garderie:		Facility No.:/Numéro d'établissen	nent:
	Carberry Chi	ld Care Cooperation	ve 9759	
Location: / Adresse:				
	240	Main Street		
	•		Postal Code: / Code Postal:	
	Carbe	rry, Manitoba	R0K 0H0	
Licence No.: /	Dated: /	For the period: /	to:/	
Numéro de licence : 72669	Licence datée du: July 13, 2010	Pour la période : du <u>Ju</u>	ly 13, 2010 au September 30, 2010	

### THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS:/ CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:

Regulation Number: Numéro du règlement	Violation/ Infraction	Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du
18	This order is being issued pursuant to <i>The Community</i> Child Care Standards Act section 18 which states:	
	Orders respecting requirements	
	Where the director	
	<ul> <li>(a) is satisfied that any facility described in a licence is not being operated and maintained in compliance with the requirements or standards prescribed in the regulations for that type of facility; or</li> </ul>	
	(b) believes that a facility described in a licence is being operated and maintained in a manner that is hazardous to the health, safety or well-being of children receiving child care in the facility;	
	the director may, by written order, require the person operating the facility to take such measures as shall be specified in the order, and within such time limits as may be specified in the order, to remedy the non-compliance or to remove the hazard, as the case may be and shall serve a copy of the order on the person operating the facility.  Page 1 of 5	

Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des garderies d'enfants: Carol Saville
Address:/ Adresse: 340 – 9 <sup>th</sup> Street, Brandon, MB R7A 6C2
Phone Number:/ Numéro de teléphone : (204) 726-6717

Director – Child Care Program:/
Directeur – Programme de garde d'enfants :

THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date: July 14, 2010 July 16, 2010

Date: July 16/10



# Amending Licensing Order/

Ordre relatif aux licences

Manitoba Family Services and Consumer Affairs Child Care Program 219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754 Services à la famille et ConsommationProgra mme de garde d'enfants 219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754

To: / Destinaataire:				
_	Carberry Child	Care Cooperativ	<i>r</i> e	
Centre/Home Name: / Nom de la	a garderie:		Facili	ty No.:/Numéro d'établissement:
	Carberry Child (	Care Cooperative		9759
Location: / Adresse:				
	240 N	lain Street		
			Postal Code: / Cod	le Postal:
,	Carberry	y, Manitoba	ROK 0H0	
Licence No.: /	Dated: /	For the period: /	to:	
Numéro de licence : 72669	Licence datée du: July 13, 2010	Pour la période : du <u>Jul</u>	<u>y 13, 2010</u> au	September 30, 2010

### THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS:/ CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:

Regulation Number: Numéro du règlement	Violation/ Infraction	Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du
	On July 12, 2010 Manitoba Family Services and Consumer Affairs Child Care Program (MCCP) was informed of an incident, which occurred on June 24, 2010 June 25, 2010, whereby one child less than 3 years of age left the child care centre (the centre) playground unsupervised by any staff member. It was further reported by an individual that the child was observed, without any accompanying adult, running down the sidewalk and across the bus loop in front of the centre. This individual subsequently brought the child, who was then standing on Main Street, Carberry, back into the centre playground. It was reported that staff indicated they were aware the child had gone missing and were just going to look for him.  This is a violation of <i>The Community Child Care Standards Act</i> section 3(1)  Responsibility to provide proper environment Every person providing child care shall at all times provide an environment that is conducive to the health, safety and wellbeing of the children.	
	Page 2 of 5	

Director - Child Care Program:/	
Phone Number:/ Numéro de teléphone : (204) 726-6717	
Address: 340 – 9 <sup>th</sup> Street, Brandon, MB R7A 6C2	
Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des garderies d'enfants: Carol Saville	

Directeur Programme de garde d'enfants :

THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date: <del>July 14, 2010</del> July 16, 2010 Date:

July 16/10



Ordre relatif aux licences

Manitoba Family Services and Consumer Affairs Child Care Program 219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754 Services à la famille et

ConsommationP rogramme de garde d'enfants 219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754

To: / Destinaataire:				
		0 0 ' 0		
	Carberry Child	Care Cooperativ	⁄e	
Centre/Home Name: / Nom de	la garderie:		Fac	ility No.:/Numéro d'établissement:
	Carberry Child (	Care Cooperative		9759
Location: / Adresse:		•		
	240 M	ain Street		
	240 IVI	am Street		
			Postal Code: / Co	ode Postal
	0 1			sub / cotur.
	Carberry	∕, Manitoba	ROK 0H0	
Licence No.: /	Dated: /	For the period: /	to	0:/
Numéro de licence : 72669	Licence datée du: July 13, 2010	Pour la période : du Jul	y 13, 2010 a	u September 30, 2010
				<del></del>

# THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS:/ CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:

Regulation Number: Numéro du règlement	Violation/ Infraction	Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du	
	And, of Manitoba Regulation 62/86 sections:  Supervision 8(1) Every licensee shall ensure that children attending the child care centre are supervised at all times.  8(1.1) The licensee shall ensure that the supervision referred to in subsection (1), whether direct supervision or indirect supervision,  (a) protects the health and safety of each child; and  (b) is appropriate to each child's developmental age.		
	Page 3 of 5		

Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des gardenes d'enfants: Carol Saville
Address:/ Adresse: 340 – 9 <sup>th</sup> Street, Brandon, MB R7A 6C2
Phone Number:/ Numéro de teléphone : (204) 726-6717

Director - Child Care Program:/

Directeur – Programme de garde d'enfants :

THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date: July 14, 2010 July 16, 2010

Date

July 16/10



### **Amending Licensing** Order /

Ordre relatif aux licences

Manitoba Family Services and Consumer Affairs Child Care Program 219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille et

Consommation

Programme de garde d'enfants

219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6

(204) 948-2625

Sans frais: 1-888-213-4754

To: / Destinaataire:				
	0 - 1 0 - 1			
	Carberry Child	l Care Cooperativ	/e	
0 1 01 01				
Centre/Home Name: / Nom de	ia garderie:		F	acility No.:/Numéro d'établissement:
	Carbarn, Child (	Para Cooperative		9759
	Carberry Crillo (	Care Cooperative		9709
Location: / Adresse:		•		
	0.40 N	1-1-04		
	240 N	lain Street		
		•	Postal Code: /	Code Postal:
	Carbara	Manitaha	DOM ONO	
	Carben	y, Manitoba	ROK 0H0	
Licence No.: /	Dated: /	For the period: /		to:/
Numéro de licence : 72669	Licence datée du: July 13, 2010	Pour la période : du Jul	v 13 2010	au September 30., 2010
Numero de licerice . 12005	Licerice datee du. July 13, 2010	rour la periode . du <u>sui</u>	y 13, 2010	au <u>September 30., 2010</u>

### THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS:/ CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:

Regulation Number: Numéro du règlement	Violation/ Infraction	Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du
	AND WHEREAS the Director believes this Licensing Order is necessary to protect the health, safety or well-being of children receiving care at said premises.	
	THEREFORE, the Director hereby orders that:	
	(1) A written plan as to how children will be safely supervised at all times during outdoor play must be submitted to the area child care co-ordinator for the Director's approval.	July 16, 2010
	(2) No outings (field trips) for infant and preschool children may be conducted until the investigation is completed and a written plan, including how children will be safely supervised <u>at all times</u> , has been submitted to the area child care co-ordinator for the Director's approval.	Immediately
	(3) Until further notice, the number of children present in the playground is limited to 4 infant or 8 preschool children at any one given time.	Immediately
	Page 4 of 5	

Director - Child Care Program:/
Phone Number:/ Numéro de teléphone : (204) 726-6717
Address:/ Adresse: 340 – 9 <sup>th</sup> Street, Brandon, MB R7A 6C2
Coordonnateur des garderies d'enfants: Carol Saville

– Rrogramme de garde d'enfants :

THIS ORDER MUST BE CLEARLY POSTED FOR THE INFORMATION OF **ALL PARENTS/** 

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Date: July 14, 2010 July 16, 2010

Directeur



Manitoba Family Services and Consumer Affairs Child Care Program

219-114 Garry Street Winnipeg MB R3C 4V6

> (204) 948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754

Services à la famille et

Programme de garde d'enfants

219-114, rue Garry Winnipeg MB R3C 4V6

familie et Consommation (204) 9

(204) 948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754

#### Ordre relatif aux licences

To: / Destinaataire:					
	Carberry Chil	d Care Cooperativ	/e		
Centre/Home Name: / Nom de la garderie:			Facility No.:/Numéro d'établissement:		
	Carberry Child	Care Cooperative	9759		
Location: / Adresse:					
240 Main Street					
			Postal Code: / Code Postal:		
	Carber	ry, Manitoba	ROK 0H0		
Licence No.: /	Dated: /	For the period: /	to:/		
Numéro de licence : <u>72669</u>	Licence datée du: July 13, 2010	Pour la période : du <u>Ju</u>	ly 13, 2010 au September 30, 2010		

# THIS ORDER REQUIRES COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING REGULATIONS:/ CET ORDRE EXIGE LE RESPECT DES RÈGLEMENTS SUIVANTS:

Regulation Number: Numéro du règlement	Violation/ Infraction	Required Compliance Date/ Le règlement doit être respecté à partir du
	(4) No new enrollments of children are to be accepted by the licensee until further notice.	Immediately
	(5) All parents with children currently enrolled in the centre must be informed in writing, by the Licensee, of this Order by letter attached hereto. The licensee must provide the child care co-ordinator acceptable confirmation that parents have been so informed.	Immediately
	(6) This Order must remain in a prominent place within the centre at all times and is not to be removed until authorized by the Director of MCCP.	Immediately
	MANITOBA FAMILY SERVICES & CONSUMER AFFAIRS is continuing its investigation into this matter. Should the investigation result in findings that further action by the licensee is required, the director may make such further orders as she believes are necessary.	
	THIS ORDER MAY BE APPEALED TO SOCIAL SERVICES APPEAL BOARD WITHIN (30) DAYS OF RECEIVING NOTICE OF THIS ORDER	
	Page 5 of 5	

Child Care Co-ordinator:/ Coordonnateur des garderies d'enfants: Carol Saville
Address:/ Adresse: 340 – 9 <sup>th</sup> Street, Brandon, MB R7A 6C2
Phone Number:/ Numéro de teléphone : (204) 726-6717

POSTED FOR THE INFORMATION OF ALL PARENTS/

THIS ORDER MUST BE CLEARLY

CET ORDRE DOIT ÊTRE AFFICHÉ À LA VUE DE TOUS LES PARENTS

Director – Child Care Program:/
Directeur – Programme de garde d'enfants :

Date: July 14, 2010 July 16, 2010

Date: July 16 /10. 1: 204-945-07/6 F: 204-948-2625 Toll Free: 1-888-213-4754 www.manitoba.ca/gardedenfants Tél. 204-945-0776 Téléc. 204-948-2625 Sans frais: 1-888-213-4754 www.manitoba.ca/childcare

July 14, 2010

Dear Parent:

A Licensing Order has been issued by my office and posted at Carberry Child Care Cooperative, located at 240 Main Street, Carberry, Manitoba, the facility that your child is currently attending. The intent of this letter is to explain the purpose and effect of a Licensing Order and to advise where to call for more information.

As you are probably aware, child care centres, family and group child care homes and nursery schools in Manitoba are regulated by the Government of Manitoba. A child care co-ordinator is assigned to every licensed facility operating within the province. In order that a child care facility is licensed under *The Community Child Care Standards Act* and Regulations, it must comply with the Act and Regulations. A Licensing Order may be issued by the Director of the Manitoba Child Care Program against a licensed facility in circumstances where a facility is not being operated and maintained in compliance with the requirements or standards in the Act or Regulations. It may also be issued if the Director believes that the licensed facility described in a licence is being operated and maintained in such a manner that its continued operation is or may be hazardous to the health, safety or well being of children receiving care in the facility.

The Licensing Order posted at the child care facility provides details as to the facility's lack of compliance with the relevant sections in the Regulation. Further, the Licensing Order provides details as to the changes which are required to bring the facility into compliance with the Regulations.

As a parent you should have complete access to all pertinent information concerning the events which led to this Licensing Order being issued. That is to say, you should have access to the following information:

- Licensing Order which is posted;
- The Child Care Co-ordinator's name and telephone number which is included on the Licensing Order; and
- 3. The details concerning the failure of the child care facility to comply with the Regulations and specific deadlines or compliance requirements set out in the Licensing Order.

The failure by this facility to comply with the Licensing Order may result in the suspension or revocation of the facility's licence. Please read the Licensing Order posted at Carberry Child Care Cooperative, located at 240 Main Street, Carberry, Manitoba. If you have any questions, please call the Child Care Co-ordinator for Carberry Child Care Cooperative, whose name and telephone number is listed on the Licensing Order.

In the event that you have any further questions or concerns, please call Child Care Information Services at 945-0776 in Winnipeg or toll free at 1-888-213-4754.

Sincerely,

Margaret Ferniuk

A/Director

Manitoba Child Care Program